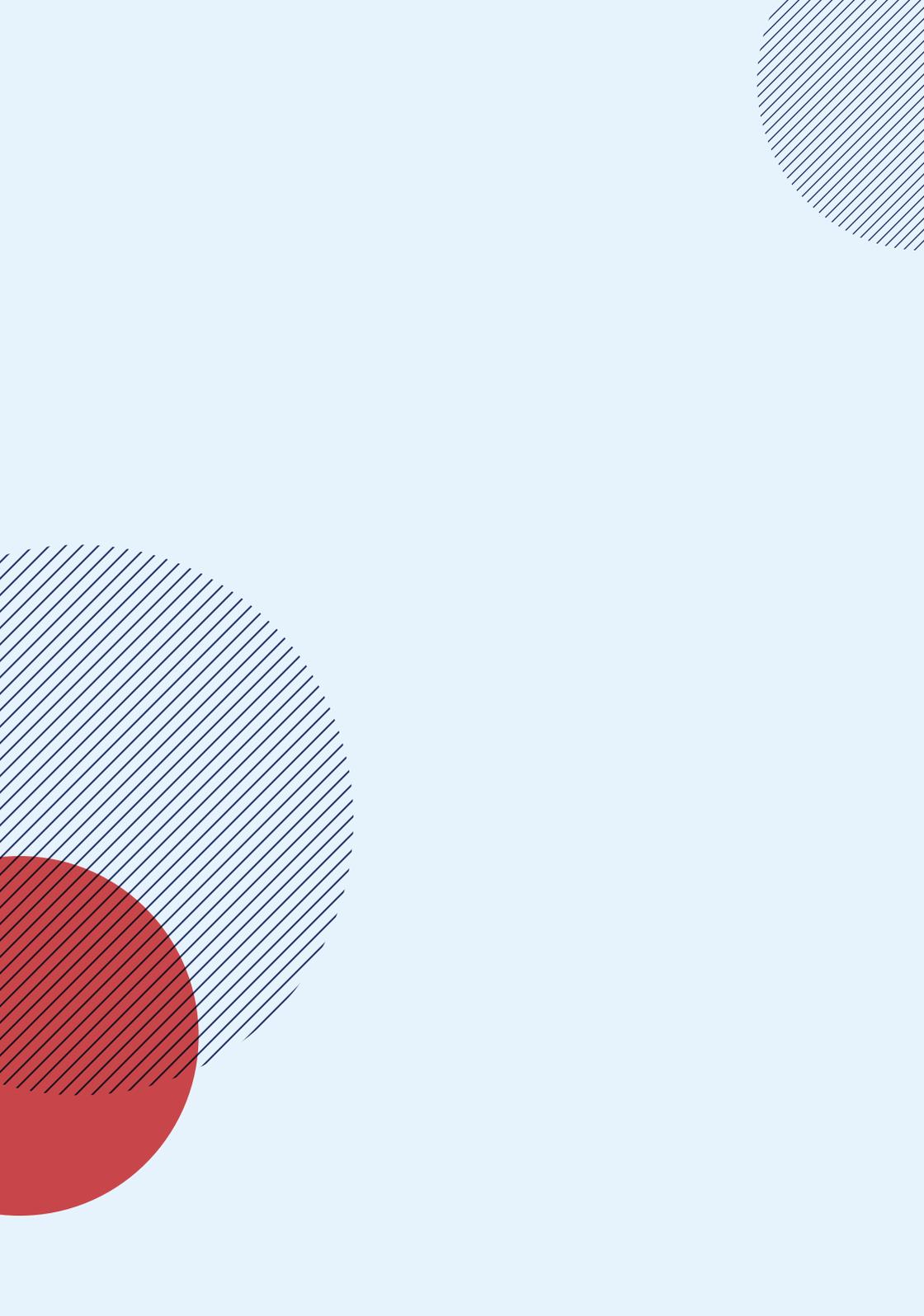


Les certifications **en français**



+ + + + + + +
+ DELF + + +
+ DALF + + +
+ TCF + + +
+ Ev@lang +
+ + + + + + +



Le **DEL**F (Diplôme d'Études en Langue Française) et le **DAL**F (Diplôme Approfondi de Langue Française) sont des certifications officielles délivrées par le ministère français de l'Éducation nationale.

Le **DEL**F et le **DAL**F sont fondés sur le **CECRL** (Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues) du Conseil de l'Europe et évaluent les quatre compétences :



- Compréhension orale
- Production orale



- Compréhension écrite
- Production écrite

Ces diplômes sont reconnus internationalement et sont valables sans limitation de durée.

Le **DAL**F ainsi que le **DEL**F NIVEAU **B2** permettent l'accès aux universités et aux grandes écoles françaises.

Niveaux du CECRL	A1.1	A1	A2	B1	B2	C1	C2
DEL F Prim (De 7 à 11 ans)	DEL F A1.1	DEL F A1	DEL F A2	-	-	-	-
DEL F junior (De 12 à 17 ans)	-	DEL F A1	DEL F A2	DEL F B1	DEL F B2	-	-
DEL F / DAL F (à partir de 16 ans)	Tout public	DEL F A1	DEL F A2	DEL F B1	DEL F B2	DAL F C1	DAL F C2
Niveau	Utilisateur débutant	Utilisateur élémentaire		Utilisateur indépendant		Utilisateur expérimenté	

Vous devez savoir que...

- Les examens **DEL F A1, A2, B1, B2, DAL F C1 et C2** comportent quatre épreuves :

- trois épreuves passées collectivement et obligatoirement enchaînées :

- compréhension de l'oral, compréhension des écrits, production écrite.

- une épreuve individuelle de production orale.

Chaque épreuve est notée sur 25 points.

- Chaque examen donne lieu à une note finale sur 100. Tout candidat est déclaré admis s'il obtient une note finale égale ou supérieure à 50/100, avec une note minimale par épreuve égale ou supérieure à 5/25.

Le **DEL F JUNIOR** comprend les mêmes types d'épreuves avec une thématique et des supports adaptés à un public de jeunes de 12 à 17 ans, scolarisés dans le secondaire. Le diplôme obtenu a la même valeur que le DEL F tout public.

Le **DEL F PRIM** constitue le premier échelon de la série des **DEL F-DAL F**. Il s'adresse à tous les enfants débutants en Français Langue Etrangère (**FLE**), scolarisés dans le primaire.

Il donne droit à la délivrance d'un diplôme identique à celui de la version tout public (existe pour les niveaux **A1.1, A1 et A2**).

Plusieurs sessions sont organisées annuellement. Renseignements sur le site Internet de l'Institut français du Maroc : www.if-maroc.org

Pour plus de renseignements sur le **DEL F-DAL F** et pour consulter des exemples d'épreuves, consultez le site du **France Éducation international** : www.france-education-international.fr



DELFL Prim A1.1

Le **DELFL Prim** évalue le tout premier échelon (**A1.1**) de la série des **DELFL-DALFL**. C'est le stade de la découverte de la langue française.

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension de l'oral	Réponses à des questionnaires de compréhension portant sur des documents enregistrés très courts ayant trait à des situations de la vie quotidienne	15 min
Compréhension des écrits	Réponses à des questionnaires de compréhension portant sur des documents écrits très simples ayant trait à des situations de la vie quotidienne	15 min
Production écrite	Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none">• Écrire des informations personnelles• Compléter un message ou une histoire simple• Rédiger un message simple	15 min
Production orale	Épreuve en deux parties : <ul style="list-style-type: none">• Entretien dirigé• Activités d'expression portant sur des personnages, des objets, des lieux de la vie quotidienne	15 min

A titre indicatif, ce niveau correspond à environ **30 heures** d'apprentissage du français.



LE DELF A1 Junior tout public

Le **DELF A1** évalue la compétence la plus élémentaire d'utilisation de la langue. C'est celle qui permet de répondre à des questions simples sur soi-même, l'endroit où l'on vit, les gens que l'on connaît et les choses que l'on possède.

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension de l'oral	Réponses à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre documents enregistrés très courts ayant trait à des situations de la vie quotidienne	20 min environ
Compréhension des écrits	Réponses à des questionnaires de compréhension portant sur quatre ou cinq documents écrits simples ayant trait à des situations de la vie quotidienne	30 min
Production écrite	Épreuve en deux parties : <ul style="list-style-type: none">• Compléter une fiche d'identité• Rédiger un message simple sur des sujets de la vie quotidienne	30 min
Production orale	Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none">• Entretien dirigé• Echange d'informations• Dialogue simulé	5 à 7 min Préparation 10 min

A titre indicatif, ce niveau correspond à environ **60 à 80 heures** d'apprentissage du français.



LE DELF A2 Junior tout public

Le **DELF A2** évalue une compétence élémentaire qui permet d'utiliser les formes quotidiennes de politesse et d'accueil, de répondre à des questions sur la profession, les loisirs et à différentes formes d'invitations.

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension de l'oral	Réponses à des questionnaires portant sur trois ou quatre documents enregistrés courts	25 min environ
Compréhension des écrits	Réponses à des questionnaires portant sur trois ou quatre documents écrits simples	30 min
Production écrite	Rédaction de deux brèves productions écrites : <ul style="list-style-type: none">• Décrire un événement ou des expériences personnelles• Ecrire pour inviter, remercier, s'excuser, demander, informer, féliciter...	45 min
Production orale	Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none">• Entretien dirigé• Monologue suivi• Exercice en interaction	6 à 8 min Préparation 10 min

A titre indicatif, ce niveau correspond à environ **80 à 200 heures** d'apprentissage du français.



LE DELF B1 Junior tout public

Le **DELF B1** permet de se débrouiller dans la plupart des situations rencontrées en voyage et de produire un discours sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt.

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension de l'oral	Réponses à des questionnaires portant sur trois documents enregistrés	25 min environ
Compréhension des écrits	Réponses à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents écrits : <ul style="list-style-type: none">• Dégager des informations utiles par rapport à une tâche donnée• Analyser le contenu d'un document d'intérêt général	35 min
Production écrite	Expression d'une attitude personnelle sur un thème général (essai, courrier, article...)	45 min
Production orale	Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none">• Entretien dirigé• Exercice en interaction• Expression d'un point de vue à partir d'un document déclencheur	15 min environ Préparation 10 min

A titre indicatif, ce niveau correspond à environ **400 heures** d'apprentissage du français.



LE DELF B2 Junior tout public

Le **DELF B2** permet de s'exprimer de façon claire et détaillée et de comprendre dans un texte complexe l'essentiel de sujets concrets ou abstraits. C'est le niveau d'entrée pour la plupart des universités françaises, francophones et certaines grandes écoles.

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension de l'oral	Réponses à des questionnaires portant sur deux documents enregistrés : <ul style="list-style-type: none">• Interview, bulletin d'informations, etc...• Exposés, conférences, discours, documentaires, etc...	30 min environ
Compréhension des écrits	Réponses à des questionnaires portant sur deux documents : <ul style="list-style-type: none">• Texte à caractère informatif• Texte argumentatif	1 h
Production écrite	Prise de position personnelle argumentée (contribution à un débat lettre formelle, etc...)	1 h
Production orale	Présentation et défense d'un point de vue à partir d'un court document déclencheur	20 min Préparation 30 min

A titre indicatif, ce niveau correspond à environ **600 heures** d'apprentissage du français.



LE DALF C1 tout public

Le **DALF C1** est le niveau de l'autonomie. Il évalue la capacité à établir une communication aisée et spontanée.

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension de l'oral	Réponses à des questionnaires portant sur des documents enregistrés : <ul style="list-style-type: none">• Un document long• Plusieurs brefs documents radiodiffusés	40 min environ
Compréhension des écrits	Réponses à un questionnaire (1 500 à 2 000 mots) portant sur un texte d'idées (littéraire ou journalistique)	50 min
Production écrite	Épreuve en deux parties : <ul style="list-style-type: none">• Synthèse à partir de plusieurs documents écrits (Env. 1 000 mots)• Essai argumenté à partir du contenu des documents	2 h 30 min
Production orale	Exposé à partir de plusieurs documents écrits suivi d'une discussion avec le jury	30 min Préparation 1 h

A titre indicatif, ce diplôme correspond à environ **750 à 850 heures** d'apprentissage du français.



LE DALF C2 tout public

Le **DALF C2** est le niveau de la maîtrise de la langue. Il évalue le degré de précision, d'adéquation et d'aisance dans l'expression orale et écrite.

Note minimale requise à chaque épreuve : 10/50

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension et production orales	Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none">• Compte rendu du contenu d'un document sonore• Développement personnel à partir de la problématique exposée dans le document• Débat avec le jury	30 min Préparation 1 h
Compréhension et production écrites	Production d'un texte structuré (article, éditorial, rapport, discours...) à partir d'un dossier de documents d'environ 2000 mots	3 h 30 min

A titre indicatif, ce diplôme correspond à environ **1000 heures** d'apprentissage du français.

- Le **TCF** est un test de niveau linguistique en français langue générale qui permet d'évaluer les connaissances en français d'un candidat à un instant « T ».
- Tous les candidats reçoivent une attestation de résultats qui les situe sur un des six niveaux (de **A1** à **C2**) de l'échelle de compétences définie par le Conseil de l'Europe (Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues).
- Le **TCF** s'adresse à tout public souhaitant faire évaluer ses connaissances en français pour des raisons personnelles, académiques ou professionnelles.

Il a une validité de deux ans. Il se compose de trois épreuves obligatoires et d'une épreuve facultative (expression écrite) proposée systématiquement au Maroc. Les épreuves obligatoires se présentent sous la forme d'un questionnaire à choix multiples. Les questions sont présentées dans un ordre de difficulté progressive allant du niveau **A1** au niveau **C2** du Cadre européen commun de référence.

- Les candidats désirant s'inscrire en premier cycle universitaire ou dans une école d'architecture en France, doivent se présenter au **TCF TP** ce test s'adresse à ceux désirant s'inscrire en licence **2, 3** ou Master en France.
- Le **TCF ANF** à partir du 1er Janvier 2022 le TCF nationalité sera remplacé par le TCF Intégration, Résidence et Nationalité qui sera désormais obligatoire pour les demandes de naturalisation et/ou de carte de résident en France. Il comprend une épreuve de compréhension orale (15mn), de compréhension écrite (20 questions 20 mn), d'expression écrite (30mn) et d'expression orale (10 mn).
- Le **TCF Québec** s'adresse à ceux qui désirent s'installer durablement au Québec. Il est obligatoire dans le cadre d'une demande d'immigration au Bureau d'Immigration du Québec.
- Le **TCF Canada** s'adresse à ceux qui désirent s'installer durablement au Canada. Il est obligatoire dans le cadre d'une demande d'immigration au Bureau d'Immigration du Canada.

Plusieurs sessions sont organisées annuellement. Renseignements sur le site internet de l'Institut français du Maroc : www.if-maroc.org

Rappel : Les titulaires du **DALF** ainsi que, dans certains cas, les titulaires du **DELF B2**, sont exemptés du **TCF** exigé par les universités et les grandes écoles françaises.

Pour en savoir plus sur le TCF

	ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
ÉPREUVES OBLIGATOIRES	Compréhension l'orale	30 questions de compréhension portant sur des enregistrements	25 min
	Maîtrise des structures de la langue	20 questions évaluent la capacité à identifier et choisir les formulations correctes dans des structures syntaxiques et lexicales	20 min
	Compréhension écrite	30 questions évaluent la capacité à repérer des informations dans des documents représentatifs de ce que l'on peut lire en France	45 min
ÉPREUVES OBLIGATOIRES AU MAROC	Expression écrite	cette épreuve comprend 3 exercices pour le TP	TCF TP : 1 h

Pour plus de renseignements sur le **TCF** consultez le site de **France Éducation international** : www.france-education-international.fr

Les **DFP** (Diplômes de français professionnel) sont des certifications officielles délivrées par la chambre de commerce et de l'Industrie de Paris Ile de France.

Les **DFP** sont fondés sur le **CECRL**. Ils évaluent des savoir-faire spécifiques aux situations de la vie professionnelle :



- Traiter l'information écrite
- Interagir à l'écrit



- Traiter l'information orale
- Interagir à l'oral

Reconnus et adaptés aux réalités du monde de l'entreprise et des organisations, les Diplômes de français professionnel apportent une réponse concrète aux attentes des employeurs.

Élaborées en coopération étroite avec les professionnels d'un secteur, les activités d'évaluation sont basées sur des supports authentiques et des mises en situation professionnelles réelles.

NIVEAUX DU CECRL	A1	A2	B1	B2	C1
DFP AFFAIRES	AFFAIRES A1	AFFAIRES A2	AFFAIRES B1	AFFAIRES B2	AFFAIRES C1
DFP DROIT	-			JURIDIQUE B2	-
DFP SANTE	-			MEDICAL B2 SOINS INFIRMIERS B2	-
DFP RELATIONS INTERNATIONALES	-	-	RI & DIPLOMATIE B1	-	-
DFP TOURISME - HOTELIERIE - RESTAURATION	-	HOTELLERIE RESTAURATION A2	TOURISME HOTELIERIE B1	TOURISME GUIDE B2	-
DFP SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE		SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE A2	SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE B1		

Vous devez savoir que...

Les examens du **DFP** comportent quatre épreuves :



Trois épreuves collectives à l'écrit :

- Traiter l'information écrite
- Traiter l'information orale
- Interagir à l'écrit



Une épreuve individuelle à l'oral :

- Interagir à l'oral

Selon le domaine, les épreuves à l'écrit se feront en version électronique ou papier.

Des sessions peuvent être organisées à la demande par votre institut français.
Contacts sur le site internet de l'Institut français du Maroc www.if-maroc.org

Plus d'informations sur les **DFP** <http://www.lefrancaisdesaffaires.fr/tests-diplomes/diplomes-francais-professionnel-dfp/>



Le **TEF Canada** est un test préconisé dans le cadre des programmes d'immigration et des demandes de citoyenneté pour le Canada.

Quelles sont les épreuves ?

Le **TEF Canada** évalue vos compétences en français à l'écrit et à l'oral à partir des 4 épreuves du TEF suivantes :

ÉPREUVES	NATURE DES ÉPREUVES	DURÉE
Compréhension orale	60 questions	40 min
Compréhension écrite	50 questions	60 min
Production orale	2 sujets à traiter sous forme de jeux de rôle	15 min
Production écrite	2 sujets à traiter	60 min

Plusieurs sessions sont organisées par an en version électronique à l'Institut français d'Agadir, Casablanca, Rabat, Tétouan

Contacts sur le site internet de l'Institut français du Maroc : www.if-maroc.org



Test Ev@lang

Pour connaître son niveau de français avant une inscription à une certification ou a un cours de français, l'Institut français du Maroc propose le **test Ev@lang**.

Ev@lang est un test de positionnement aligné sur les niveaux de compétences du **Cadre européen commun de référence pour les langues**.

Ev@lang est un test 100 % en ligne. Il permet une évaluation fiable et rapide (30 minutes au maximum) du niveau en langue étrangère.

3 compétences :

- Compréhension orale
- Compréhension écrite
- Grammaire et lexique

Pour plus d'informations rendez-vous sur le site internet de l'Institut français du Maroc www.if-maroc.org



Le test **Ev@lang** n'est pas une attestation de compétences linguistiques.

Réseau Institut français du Maroc et Alliance française de Safi

Agadir

Rue Chenguit - Nouveau Talborjt
Tél. : 0528 84 20 01/84 13 13
Fax : 0528 84 31 91
cdl.agadir@institutfrancais-maroc.com

Casablanca

121-123, boulevard Zerktoni
Tél. : 0522 77 98 90 - Fax : 0522 77 98 91
cdl.casablanca@institutfrancais-maroc.com

El Jadida

3, rue du Caire
Tél. : 0523 34 21 06
cdl.eljadida@institutfrancais-maroc.com

Essaouira

9, rue Diouri, Derb Laâlouj - 44 000 Essaouira
Tél. : 0524 47 61 97 / 62 14
Fax : 0524 47 25 93
cdl.essaouira@institutfrancais-maroc.com

Fès

33, rue Loukili, BP 2277 - Fès
Tél. : 0535 62 39 21
Fax : 0535 62 52 03
cdl.fes@institutfrancais-maroc.com

Kénitra

320, avenue Mohammed V - 14 000 Kénitra
Tél. : 0537 37 29 43
cdl.kénitra@institutfrancais-maroc.com

Marrakech

Rte de la Targa, Jbel Guéliz,
BP 566 - Marrakech
Tél. : 0524 44 69 30
Fax : 0524 44 74 97
cdl.marrakech@institutfrancais-maroc.com

Meknès

Rue Ferhat Hachad, BP 337 - Meknès
Tél. : 0535 51 65 00
Fax : 0535 51 01 70
cdl.meknes@institutfrancais-maroc.com

Oujda

9, 10,11 Chabab AL Qods - 60 000 Oujda
Tél. : 0536 68 44 04
Fax : 0536 68 53 82
cdl.oujda@institutfrancais-maroc.com

Rabat

1, rue Abou Inane, BP 1459 - Rabat
Tél. : 0537 68 96 90/50
cdl.rabat@institutfrancais-maroc.com

Tanger

41, rue Hassan Ibn Ouazzane,
BP 409 - 90 000 Tanger
Tél. : 0539 94 25 89/94 10 54
Fax : 0539 94 09 37/94 34 28
cdl.tanger@institutfrancais-maroc.com

Tétouan

13, rue Chakib Arsalane,
BP 701 - 93 000 Tétouan
Tél. : 0539 96 12 12/70 11 25
Fax : 0539 96 50 18
cdl.tetouan@institutfrancais-maroc.com



Alliance Française
Safi

Safi

Ex-Ecole Manet, Bd Zerktoni
46 000 Safi
Tél. : 0524 62 08 78
direction@af-safi.com

شبكة المعهد الفرنسي بالمغرب و الرابطة الفرنسية بأسفي

طنجة

41. زنقة حسن بن الوزان، ص.ب. 409 - 90000 طنجة
الهاتف : 0539 94 25 89 / 94 10 54
الفاكس : 0539 94 09 37 / 94 34 28
cdl.tanger@institutfrancais-maroc.com

فاس

33. زنقة لوكيلي، ص.ب. 2277 - فاس
الهاتف : 0535 62 39 21
الفاكس : 0535 62 52 03
cdl.fes@institutfrancais-maroc.com

مراكش

طريق تاركة، جبل كيليز،
ص.ب. 566 - مراكش
الهاتف : 0524 44 69 30
الفاكس : 0524 44 74 97
cdl.marrakech@institutfrancais-maroc.com

مكناس

زنقة فرحات حداد، ص.ب. 337 - مكناس
الهاتف : 0535 51 65 00
الفاكس : 0535 51 01 70
cdl.meknes@institutfrancais-maroc.com

وجدة

10.9، 11، شيايب القدس، 60000 - وجدة
الهاتف : 0536 68 44 04
الفاكس : 0536 68 53 82
cdl.oujda@institutfrancais-maroc.com

أسفي

مدرسة ماني سابقا، شارع الزرقطوني،
46 000 - أسفي
الهاتف : 0524 62 08 78
directioncours.afsafi@gmail.com



Alliance Française
Safi

أكادير

زنقة شفيق - تاليجورج الجديدة
الهاتف : 0528 84 20 01 / 84 13 13
الفاكس : 0528 84 31 91
cdl.agadir@institutfrancais-maroc.com

الجديدة

3. زنقة القاهرة
الهاتف : 0523 34 21 06
cdl.eljadida@institutfrancais-maroc.com

الدار البيضاء

123-121، شارع الزرقطوني
الهاتف : 0522 77 98 90
الفاكس : 0522 77 98 91
cdl.casablanca@institutfrancais-maroc.com

الصويرة

9. زنقة أديوري، درب لعروج، 44 000 - الصويرة
الهاتف : 0524 47 61 97 / 62 14
الفاكس : 0524 47 25 93
cdl.essaouira@institutfrancais-maroc.com

الرباط

1. زنقة أبو عنان، ص.ب. 1459 - الرباط
الهاتف : 0537 68 96 90 / 50
cdl.rabat@institutfrancais-maroc.com

القنيطرة

320، شارع محمد الخامس، 14000 - القنيطرة
الهاتف : 0537 37 29 43
cdl.kenitra@institutfrancais-maroc.com

تطوان

13. زنقة شكيب أرسلان، ص.ب. 701 - 93000 تطوان
الهاتف : 0539 96 12 12 / 70 11 25
الفاكس : 0539 96 50 18
cdl.tetouan@institutfrancais-maroc.com

Test Ev@lang



لكي تعرفوا مستواكم في اللغة الفرنسية قبل التسجيل في الشهادة أو في برنامج دراسي بالفرنسية يقترح عليكم المعهد الفرنسي بالمغرب اختبار «تقييم اللغة» (Ev@lang).

Ev@lang هو اختبار لتحديد المرتبة منظم تبعاً لمستويات القدرات التي وضعها الإطار المرجعي الأوربي المشترك للغات.

Ev@lang هو اختبار 100% عبر الأنترنت يتيح تقييماً موثوقاً وسريعاً (30 دقيقة كحدّ أقصى) لمستوى اللغة الأجنبية لدى مستعملها.

يجري تقييم ثلاثة قدرات :

- الفهم الشفوي
- الفهم الكتابي
- قواعد اللغة والمعجم

للمزيد من المعلومات ادخلوا موقع المعهد الفرنسي للمغرب على الأنترنت: www.if-maroc.org



لا يعتبر اختبار Ev@lang شهادة لمستوى القدرات اللغوية

TEF Canada هو اختبار موصى به في برامج الهجرة وطلبات الجنسية الكندية.

ما هي الاختبارات؟

يقيم **TEF** كندا قدراتكم في اللغة الفرنسية كتابياً وشفوياً انطلاقاً من 4 اختبارات هي كالتالي :

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
40 دقيقة	60 سؤالاً	الفهم الشفوي
60 دقيقة	50 سؤالاً	الفهم الكتابي
15 دقيقة	موضوعان للمعالجة في شكل لعبة أدوار	التعبير الشفوي
60 دقيقة	موضوعان للمعالجة	التعبير الكتابي

يجري تنظيم عدة دورات في السنة إلكترونياً في المعهد الفرنسي بأكادير، الدار البيضاء، الرباط، وتطوان

تجدون جهات الاتصال على موقع الأنترنت للمعهد الفرنسي بالمغرب: www.if-maroc.org

عليكم أن تعرفوا أن ...

امتحانات د.ف.م. تشتمل على أربع اختبارات :

اختبار فردي شفوي :
• التفاعل الشفوي.



ثلاث اختبارات جماعية كتابية :

- معالجة المعلومة المكتوبة
- معالجة المعلومة الشفوية
- التفاعل الكتابي.



بحسب الميدان، تجري الاختبارات الكتابية إلكترونياً أو على الورق.

يمكن تنظيم دورات بطلب من معهدكم الفرنسي. الاتصالات موجودة على موقع الأنترنيت للمعهد الفرنسي بالمغرب www.if-maroc.org

معلومات أكثر عن د.ف.م.:

<http://www.lefrancaisdesaffaires.fr/tests-diplomes/diplomes-francais-professionnel-dfp>



دبلومات اللغة الفرنسية المهنية DFP

هي شهادات رسمية تسلمها غرفة التجارة والصناعة بباريس - إيل دو فرانس



تستند دبلومات اللغة الفرنسية المهنية إلى الإطار المرجعي الأوربي المشترك (CECRL). تقيّم مهارات خاصة بالحياة المهنية.

- معالجة المعلومة الشفوية
- التفاعل الشفوي



- معالجة المعلومة المكتوبة
- التفاعل الكتابي



إن دبلومات اللغة الفرنسية المهنية معترف بها و متعامل بها في المقاولات والمنظمات، فهي تقدّم إجابةً ملموسة لانتظارات أرباب العمل.

تقوم أنشطة التقييم المنجزة بتعاون مع مهنيي قطاع ما، على وثائق تدريس أصلية وعلى إشراك المتعلمين في وضعيات مهنية حقيقية.

C1	B2	B1	A2	A1	A1
الأعمال C1	الأعمال B2	الأعمال B1	الأعمال A2	الأعمال A1	DFP الأعمال
-	الحقوق B2	-	-	-	DFP القانوني
-	الطبية علاجات التمريض B2	-	-	-	DFP الصحة
-	-	RI و الدبلوماسية B1	-	-	DFP العلاقات الدولية
-	الأعمال C1	السياحة - الفندقة B1	الفندقة - المطاعم A2	-	DFP السياحة - الفندقة - المطاعم
-	-	علمية و تقنية B1	علمية و تقنية A2	-	DFP العلمية و التقنية

للمزيد من المعلومات حول اختبارات TCF

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات	
25 دقيقة	30 سؤالاً حول مواد مسجلة	الفهم الشفوي	الاختبارات الاجبارية
20 دقيقة	20 سؤالاً لقياس قدرة المرشح على اختيار و انتقاء الصيغ النحوية و اللغوية الصحيحة	التمكن من البنى اللغوية	
45 دقيقة	30 سؤالاً لقياس قدرة المرشح على عرض و سرد المعلومات الواردة في وثائق نموذجية مماثلة لما هو مقروء بفرنسا	الفهم الكتابي	
ساعة	يتضمن هذا الاختبار ثلاث تمارين كتابية ذات صعوبة تصاعديّة	التعبير الكتابي	الاختبارات الاختيارية (اختياري بالفرنسي)

للمزيد من المعلومات حول اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني للمركز الدولي للدراسات التربوية : www.france-education-international.fr

اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية (TCF)



- تمكن **اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية (TCF)** من قياس وتقييم المستوى اللغوي للمرشح، في الفرنسية العامة في لحظة معينة «T».
- تتوج هذه الاختبارات بإفادة تصنف المرشحين، حسب درجتهم ونتائجهم، في أحد المستويات الستة (من **A1** إلى **C2**) للإطار المرجعي الأوروبي الموحد لدراسة اللغات **CECRL** :
- توجه هذه الاختبارات للعموم، لتقييم مستوى المعارف في اللغة الفرنسية، لدواعي شخصية، أكاديمية او مهنية.
- تمتد صلاحية شهادة امتحانات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية لمدة سنتين وتتكون من ثلاثة اختبارات إلزامية واختبار اختياري (التعبير الكتابي) يتم إجراؤها بانتظام عادة في المغرب. الاختبارات الإلزامية مصاغة على شكل استمارة اسئلة ذات اجوبة متعددة. الأسئلة مركبة وفق ترتيب ذات صعوبة تدريجية تبدأ من مستوى **A1** الى مستوى **C2** كما هو محدد في الإطار المرجعي الموحد.
- يمكن للمرشحين الراغبين في التسجيل بالسلك الأول الجامعي او بإحدى مدارس الهندسة بفرنسا، التقدم لإجراء **اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية (TCF)** موجه على العموم لأولئك الذين يرغبون في التسجيل بالسنة الثانية أو الثالثة من الإجازة أو الماجستير في فرنسا.
- **TCF ANF (الحصول على الجنسية الفرنسية)** سيتم استبدال **TCF nationalité** بـ **TCF Intégration** و **Résidence et Nationalité** ابتداء من 1 يناير 2022 و الذي سيكون إلزامية لطلبات الجنسية و / أو بطاقة الإقامة في فرنسا.
- **اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية الخاصة بكيبك (TCF Québec)** موجهة الراغبين في الاستقرار بشكل دائم في كيبك. الإدلاء بهذه الشهادة إجباري عند وضع طلب الهجرة لكيبك.
- **اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية الخاصة بكندا (TCF Canada)** موجهة الى الراغبين في الاستقرار بشكل دائم في كندا. الإدلاء بهذه الشهادة إجباري عند وضع طلب لدى مكتب الهجرة لكندا.

دورات عديدة يتم تنظيمها خلال السنة، المعلومات موجودة بموقع المعهد الفرنسي بالمغرب :
www.if-maroc.org

للتذكير : الحاصلون على دبلوم الدراسات المعمقة في اللغة الفرنسية **DALF** وايضا، في بعض الحالات، على دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية **DELF B2**، يتم اعفاؤهم من اجتياز اختبارات تقييم المعارف في اللغة الفرنسية **TCF** الذي تشترطه الجامعات والمدارس الكبرى بفرنسا.

يعكس دبلوم الدراسات المعمقة في اللغة الفرنسية DALF C2 مرحلة متقدمة من إتقان اللغة الفرنسية و التمكن منها من حيث التواصل الشفوي والكتابي بدقة وسلاسة.

LE DALF C2
tout public

النقطة الأدنى في كل اختبار محددة في 50/10.

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
30 دقيقة التحضير ساعة واحدة	تجرى الاختبارات في ثلاث مراحل: • صياغة تقرير ابتداء من وثيقة مسموعة • تحليل الاشكالية المطروحة في الوثيقة • مناقشة مع لجنة التحكيم	الفهم و التعبير الشفويين
3 ساعات و 30 دقيقة	صياغة نص منسق (مقالة، افتتاحية، تقرير، خطاب...) من خلال تشكيلة من الوثائق المكتوبة تضم 2000 كلمة تقريبا	الفهم و التعبير الكتابيين

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل حوالي 1000 ساعة من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

يعكس هذا الدبلوم مدى استقلالية المرشح وقدرته على التعبير بعفوية وتلقائية.

LE DALF C1
tout public

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
45 دقيقة تقريبا	الاجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم وثائق مسجلة: • نص طويل • مقتطفات من برامج إذاعية	الفهم الشفوي
50 دقيقة	الاجابة عن أسئلة استمارات (1500 الى 2000 كلمة) مرتبطة بفهم نص مقال أدبي أو صحافي	الفهم الكتابي
ساعتان و 30 دقيقة	تجرى هذه الاختبارات في مرحلتين: • تلخيص وثائق مكتوبة مختلفة (حوالي 1000 كلمة) • تقديم مقال معلل انطلاقا من محتويات بعض الوثائق	التعبير الكتابي
30 دقيقة التحضير ساعة واحدة	تقديم عرض انطلاقا من مجموعة من الوثائق المكتوبة تليه مناقشة مع لجنة التحكيم	التعبير الشفوي

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل ما بين 750 و 850 ساعة من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

يمكن DELF B2 من التعبير بطريقة واضحة ومفصلة و من فهم جوهر المواضيع الملموسة أو المجردة في نص معقد. كما يعتبر مستوى الالتحاق بمعظم الجامعات الفرنسية، الفرنكوفونية وبعض المدارس العليا.

**LE DALF B2
Junior
tout public**

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
30 دقيقة تقريبا	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم وثيقتين : • حوار صحفي، نشرة إخبارية... إلخ • تقديم عرض، ندوة، خطاب، وثائقي... إلخ	الفهم الشفوي
ساعة واحدة	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم وثيقتين : • نص بيان إخباري • كتابة نص تعليلي	الفهم الكتابي
ساعة واحدة	التعبير عن موقف شخصي مبرر (المساهمة في نقاش، مراسلة وظيفية... إلخ)	التعبير الكتابي
20 دقيقة التحضير 30 دقيقة	المرافعة و الدفاع عن وجهة نظر في قضية معينة انطلاقا من وثيقة معينة	التعبير الشفوي

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل حوالي 600 ساعة من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

يمكن DELF B1 التعامل مع معظم المواقف المصادفة أثناء السفر وإنتاج خطابات في مواضيع مألوفة و في مجالات اهتمامك.

LE DALF B1
Junior
tout public

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
25 دقيقة تقريبا	الاجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم 3 وثائق مسجلة	الفهم الشفوي
35 دقيقة	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم وثيقتين مكتوبتين : • استخراج الأفكار و المعلومات الأساسية المتعلقة بوقائع معينة • تحليل محتوى موضوع عام	الفهم الكتابي
45 دقيقة	التعبير عن موقف شخصي حول موضوع عام (نص أدبي، رسالة، مقالة ...)	التعبير الكتابي
15 دقيقة التحضير 10 دقائق	يجرى هذا الاختبار في ثلاث مراحل : • مقابلة موجهة • تمارين تفاعلية • التعبير عن وجهة نظر في قضية معينة انطلاقا من وثيقة معينة	التعبير الشفوي

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل حوالي 400 ساعة من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

يقيم دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية المؤهلات DELF A2 اللغوية الأساسية المستعملة في الحياة اليومية، كمصطلحات اللباقة وصيغ التخاطب و الاستقبال، والإجابة عن أسئلة تهم الأنشطة المهنية و الترفيهية.

LE DALF A2
Junior
tout public

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
25 دقيقة تقريبا	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم ثلاث أو أربع وثائق مسجلة قصيرة	الفهم الشفوي
30 دقيقة	الإجابة عن أسئلة استمارات حول ثلاث أو أربع وثائق و نصوص مكتوبة بسيطة	الفهم الكتابي
45 دقيقة	صياغة نصين مكتوبين وموجزين حول: • عرض أحداث او تجارب شخصية • التعبير عن الشكر، التهنتة، الاعتذار، توجيه دعوة أو طلب معلومات...	التعبير الكتابي
من 6 إلى 8 دقائق التحضير 10 دقائق	يجرى هذا الاختبار في ثلاث مراحل : • مقابلة موجهة • حوارات ذاتية • تمارين تفاعلية	التعبير الشفوي

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل ما بين 80 و 200 ساعة من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

يقيم دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية **DEL F A1** مدى تمكن المرشح من المبادئ الأولية في اللغة الفرنسية، أي تلك التي تمكنه من الإجابة عن الأسئلة الشخصية البسيطة الموجهة له ؛ حول مكان عيشه، معارفه، وممتلكاته...

LE DALF A1
Junior
tout public

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
20 دقيقة تقريبا	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم ثلاث أو أربع وثائق قصيرة جدا مسجلة و تعرض مواقف من الحياة اليومية	الفهم الشفوي
30 دقيقة	الإجابة عن أسئلة استمارات حول أربع أو خمس وثائق بسيطة مكتوبة تعرض مواقف من الحياة اليومية	الفهم الكتابي
30 دقيقة	يجرى هذا الاختبار في مرحلتين : • ملء بطاقة هوية • تحرير نص بسيط حول مواضيع الحياة اليومية	التعبير الكتابي
من 5 إلى 7 دقائق التحضير 10 دقائق	يجرى هذا الاختبار في ثلاث مراحل : • مقابلة موجهة • تبادل للمعلومات • محاكاة مواقف وحوارات	التعبير الشفوي

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل ما بين **60 و 80 ساعة** من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

يسمح دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية للمستوى الابتدائي بتقييم الدرجة الأولى A1.1 و المنتمية لسلسلة DELF / DALF. إنها المرحلة الأولى من اكتشاف اللغة الفرنسية

DELF Prim
A1.1

المدة	طبيعة الاختبارات	الاختبارات
15 دقيقة	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم وثائق قصيرة مسجلة حول مواقف في الحياة اليومية	الفهم الشفوي
15 دقيقة	الإجابة عن أسئلة استمارات مرتبطة بفهم وثائق مكتوبة بلغة بسيطة، تعرض مواقف في الحياة اليومية	الفهم الكتابي
15 دقيقة	يجرى هذا الاختبار في ثلاث مراحل : • ملء بطاقة هوية • تنميم رسالة أو حكاية بسيطة • تحرير رسالة بسيطة	التعبير الكتابي
15 دقيقة	يجرى هذا الاختبار في مرحلتين : • مقابلة موجهة • أنشطة تعبيرية حول شخصيات، ومواضيع، وأمكنة من الحياة اليومية	التعبير الشفوي

للاشارة، الدراسة في هذا المستوى تعادل 30 ساعة من حصص تعلم اللغة الفرنسية.

عليكم أن تعرفوا أن ...

- امتحانات دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية (DELF) للمستويات (A1)-(A2) و (B1)-(B2) ودبلوم الدراسات المعمقة في اللغة الفرنسية (DALF)، لمستوى (C1)-(C2) تتضمن أربعة اختبارات :
 - ثلاث منها جماعية ومتعاقبة إجبارياً، تهم المحاور التالية : الفهم الشفوي و الفهم الكتابي إضافة الى التعبير الكتابي.
 - فيما يجرى الاختبار الرابع بشكل فردي ويهم التعبير الشفوي.
- يتم تنقيط كل مادة من مواد الاختبار على أساس 25 نقطة.
- وبالتالي تكون النقطة النهائية المحصل عليها في الاختبار على 100 نقطة. يعتبر المرشح ناجحاً حال حصوله على نقطة نهائية تساوي أو تفوق 100/50 ، على أن تكون أدنى درجة محصل عليها في كل مادة تساوي أو تفوق 25/5.
- للحصول على دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية لليافعين DELF junior يستوجب اجتياز نفس الاختبارات المشار إليها، بمواضيع ومراجع خاصة موجهة للفئة العمرية من 12 الى 17 سنة، والذين يتابعون دراستهم بالأقسام الابتدائية. الدبلوم المحصل عليه له نفس القيمة العلمية كدبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية (DELFF) الموجه للعموم.
- دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية للمستوى الابتدائي DELF Prim يشكل الدرجة الأولى من سلسلة شهادات DALF/DELF وهو موجه الى كل الأطفال المبتدئين في اللغة الفرنسية كلغة اجنبية والذين يتابعون دراستهم بالأقسام الابتدائية كما انه يمنح الحق في الحصول على دبلوم مماثل لذلك الذي يمنح للعموم بالنسبة لمستوى (A1.1) (A1) و (A2)

دورات عديدة يتم تنظيمها خلال السنة، المعلومات موجودة بموقع المعهد الفرنسي بالمغرب:

www.if-maroc.org

من أجل الحصول على معلومات حول DELF و DALF والاطلاع على نماذج الاختبارات يمكنكم زيارة

الموقع : www.france-education-international.fr

دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية **DEL F** ودبلوم الدراسات
المعمقة في اللغة الفرنسية **DAL F** شهادتان رسميتان، معترف بهما،
تمنحهما وزارة التربية الوطنية الفرنسية.

DEL F
DAL F

يرتكز هذان الدبلومان على الإطار المرجعي الاوروي الموحد لدراسة اللغات (CECRL) لمجلس الإتحاد الأوروبي ويتم من خلالهما تقييم المعارف والمؤهلات اللغوية الأربعة :

• الفهم الكتابي
• التعبير الكتابي



• الفهم الشفوي
• التعبير الشفوي



الدبلومان (**DEL F**) و (**DAL F**)، معترف بهما دوليا و مدة صلاحيتهم غير محدودة.

يمكن الحصول على دبلوم (**DAL F**) والمستوى (**B2**) من المرشح من الولوج للجامعات و المدارس العليا الفرنسية.

C2	C1	B2	B1	A2	A1	A1.1	مستوى CECRL
-	-	-	-	DEL F A2	DEL F A1	DEL F A1.1	DEL F Prim (من 7 الى 11 سنة)
-	-	DEL F B2	DEL F B1	DEL F A2	DEL F A1	-	DEL F junior (من 12 الى 17 سنة)
DAL F C2	DAL F C1	DEL F B2	DEL F B1	DEL F A2	DEL F A1	لجميع	DEL F/DAL F (ابتداء من 16 سنة)
للمتقدمين		للمهنيين		للمتوسطين		للمبتدئين	المستوى

